

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25726105									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Schneelast- und Windlastkapazität des Gewächshauses, überschreiten Sie diese Grenzen nicht, um strukturelle Schäden zu vermeiden.	Specify the maximum snow load and wind load capacity of the greenhouse and warn against exceeding these limits to avoid structural damage.	Indiquez la capacité maximale de charge de neige et de vent de la serre et mettez en garde contre le dépassement de ces limites pour éviter des dommages structurels.	Indicare la capacità massima di carico di neve e vento della serra e avisare di non superare questi limiti per evitare danni strutturali.	Geef de maximale sneeuwbelasting en windbelasting van de kas aan en waarschuw voor overschrijding van deze limieten om structurele schade te voorkomen.	Indique la capacidad máxima de carga de nieve y viento del invernadero y advierta contra exceder estos límites para evitar daños estructurales.	Uvedte maximální zatížení skleníku sněhem a větrem a varujte před překročením těchto limitů, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Navedite maksimalno opterećenje staklenika snijegom i vjetrom i upozorite da se ta ograničenja ne prekoračuju kako bi se izbjegla strukturna oštećenja.	Navedite maksimalno opterećenje staklenika snijegom i vjetrom i upozorite da se ta ograničenja ne prekoračuju kako bi se izbjegla strukturna oštećenja.	Tüntesse fel az üvegház maximális hő- és szélteherkapacitását, és figyelmeztesse e határértékek túllépését a szerkezeti károsodások elkerülése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass das Gewächshaus über ausreichende Belüftungsmöglichkeit en verfügt, um eine Überhitzung im Sommer zu vermeiden und die Luftzirkulation für gesunde Pflanzen zu fördern.	Make sure the greenhouse has adequate ventilation to avoid overheating in the summer and promote air circulation for healthy plants.	Assurez-vous que la serre dispose d'options de ventilation adéquates pour éviter la surchauffe en été et favoriser la circulation de l'air pour des plantes saines.	Assicurati che la serra disponga di adeguate opzioni di ventilazione per prevenire il surriscaldamento in estate e favorire la circolazione dell'aria per piante sane.	Zorg ervoor dat de kas voldoende ventilatiemogelijkheden heeft om oververhitting in de zomer te voorkomen en de luchtcirculatie voor gezonde planten te bevorderen.	Asegúrese de que el invernadero tenga opciones de ventilación adecuadas para evitar el sobrecalentamiento en el verano y promover la circulación de aire para plantas sanas.	Ujistěte se, že skleník má dostatečné možnosti větrání, abyste zabránili přehřívání v létě a podpořili cirkulaci vzduchu pro zdravé rostliny.	Provjerite ima li staklenik odgovarajuće mogućnosti ventilacije kako biste spriječili pregrijavanje ljeti i pospješili cirkulaciju zraka za zdrave biljke.	Provjerite ima li staklenik odgovarajuće mogućnosti ventilacije kako biste spriječili pregrijavanje ljeti i pospješili cirkulaciju zraka za zdrave biljke.	Győződjön meg arról, hogy az üvegház megfelelő szellőztetési lehetőséggel rendelkezik, hogy megakadályozza a nyári túlmelegedést, és elősegítse az egészséges növények légáramlását.
Bei Standorten mit hohem Risiko für Erdbeben oder Stürme sollten zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen ergriffen werden, um das Gewächshaus vor Schäden zu schützen.	In locations with a high risk of earthquakes or storms, additional safety measures should be taken to protect the greenhouse from damage.	Pour les endroits présentant un risque élevé de tremblements de terre ou de tempêtes, des mesures de sécurité supplémentaires doivent être prises pour protéger la serre des dommages.	Per i luoghi ad alto rischio di terremoti o tempeste, dovrebbero essere adottate misure di sicurezza aggiuntive per proteggere la serra da eventuali danni.	Voor locaties met een hoog risico op aardbevingen of stormen moeten aanvullende veiligheidsmaatregelen worden genomen om de kas tegen schade te beschermen.	Para lugares con alto riesgo de terremotos o tormentas, se deben tomar medidas de seguridad adicionales para proteger el invernadero de daños.	místech s vysokým rizikem zemětřesení nebo bouří by měla být přijata další bezpečnostní opatření, aby byl skleník chráněn před poškozením.	Za mjesta s visokim rizikom od potresa ili oluje potrebno je poduzeti dodatne sigurnosne mjere za zaštitu staklenika od oštećenja.	Za mjesta s visokim rizikom od potresa ili oluje potrebno je poduzeti dodatne sigurnosne mjere za zaštitu staklenika od oštećenja.	Azon helyeken, ahol nagy a földrengés vagy vihar kockázata, további biztonsági intézkedéseket kell tenni az üvegház károsodásának elkerülése érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

bellissa HAAS GmbH
 Birkenstraße 22 D-88285 Bodnegg-Rotheidlen
 haas@bellissa.com